

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28400860									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überladen Sie die Steckdose nicht mit zu vielen Geräten oder Verlängerungskabeln, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden.	To avoid overheating and the risk of fire, do not overload the socket with too many devices or extension cords.	Pour éviter la surchauffe et les risques d'incendie, ne surchargez pas la prise avec trop d'appareils ou de rallonges.	Per evitare il surriscaldamento e il rischio di incendio, non sovraccaricare la presa con troppi dispositivi o prolunghe.	Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag u het stopcontact niet overbelasten met te veel apparaten of verlengsnoeren.	Para evitar el sobrecalentamiento y el riesgo de incendio, no sobrecargue el tomacorriente con demasiados dispositivos o cables de extensión.	Abyste předešli přehřátí a riziku požáru, nepřetěžujte zásuvku příliš velkým množstvím zařízení nebo prodlužovacích kabelů.	Kako biste izbjegli pregrijavanje i rizik od požara, nemojte preopteretiti utičnicu s previše uređaja ili produžnih kabela.	Da preprečite pregrevanje in nevarnost požara, ne preobremenite vtičnice s preveč napravami ali podaljški.	A túlmelegedés és a tűzveszély elkerülése érdekében ne terhelje túl sok eszközzel vagy hosszabbító kábelrel a konnektort.
Beachten Sie die maximale Belastung (z. B. in Ampere oder Watt), die die Steckdose verträgt, und halten Sie sich daran.	Pay attention to the maximum load (e.g. in amps or watts) that the socket can handle and stick to it.	Soyez conscient de la charge maximale (par exemple en ampères ou en watts) que la prise peut supporter et respectez-la.	Essere consapevoli del carico massimo (ad esempio in ampere o watt) che la presa può gestire e attenersi ad esso.	Houd rekening met de maximale belasting (bijvoorbeeld in ampère of watt) die het stopcontact aankan en houd u daaraan.	Tenga en cuenta la carga máxima (por ejemplo, en amperios o vatios) que el tomacorriente puede soportar y cúmplala.	Uvědomte si maximální zatížení (např. v ampérech nebo wattech), které zásuvka zvládne a držte se jí.	Imajte na umu maksimalno opterećenje (npr. u amperima ili vatima) koje utičnica može podnijeti i pridržavajte ga se.	Zavedajte se največje obremenitve (npr. v amperih ali vatih), ki jo lahko prenese vtičnica, in se je držite.	Ügyeljen a maximális terhelésre (pl. amperben vagy wattban), amelyet a kimenet elbír, és ragaszkodjon hozzá.
Verwenden Sie Steckdosen nur in trockenen Umgebungen und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, um Kurzschlüsse oder Stromschläge zu verhindern.	Only use sockets in dry environments and avoid contact with water or moisture to prevent short circuits or electric shock.	Utilisez les prises électriques uniquement dans des environnements secs et évitez tout contact avec l'eau ou l'humidité pour éviter les courts-circuits ou les chocs électriques.	Utilizzare le prese elettriche solo in ambienti asciutti ed evitare il contatto con acqua o umidità per evitare cortocircuiti o scosse elettriche.	Gebruik stopcontacten alleen in droge omgevingen en vermijd contact met water of vocht om kortsluiting of elektrische schokken te voorkomen.	Utilice tomas de corriente sólo en ambientes secos y evite el contacto con agua o humedad para evitar cortocircuitos o descargas eléctricas.	Elektrické zásuvky používejte pouze v suchém prostředí a vyhněte se kontaktu s vodou nebo vlhkostí, aby nedošlo ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.	Koristite električne utičnice samo u suhim okruženjima i izbjegavajte kontakt s vodom ili vlagom kako biste spriječili kratki spoj ili strujni udar.	Električne vtičnice uporabljajte le v suhem okolju in se izogibajte stiku z vodo ali vlago, da preprečite kratek stik ali električni udar.	Csak száraz környezetben használja az elektromos alkatokat, és kerülje a vízzel vagy nedvességgel való érintkezést, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy az áramütést.
Installieren Sie Steckdosen in feuchten Umgebungen wie Badezimmern oder Küchen gemäß den örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.	Install electrical outlets in humid environments such as bathrooms or kitchens in accordance with local codes and regulations.	Installez les prises électriques dans les environnements humides tels que les salles de bains ou les cuisines conformément aux codes et réglementations locaux.	Installare prese elettriche in ambienti umidi come bagni o cucine in conformità con i codici e le normative locali.	Installeer stopcontacten in vochtige omgevingen zoals badkamers of keukens in overeenstemming met de plaatselijke codes en voorschriften.	Instale enchufes eléctricos en ambientes húmedos como baños o cocinas de acuerdo con los códigos y regulaciones locales.	Instalujte elektrické zásuvky ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny nebo kuchyně, v souladu s místními zákony a předpisy.	Instalirajte električne utičnice u vlažnim okruženjima kao što su kupaoznice ili kuhinje u skladu s lokalnim kodovima i propisima.	Namestite električne vtičnice v vlažnih okoljih, kot so kopalnice ali kuhinje, v skladu z lokalnimi kodeksi in predpisi.	Az elektromos alkatokat nedves környezetben, például fürdőszobában vagy konyhában telepítse a helyi előírásoknak és előírásoknak megfelelően.
Überprüfen Sie regelmäßig die Steckdosen auf Anzeichen von Beschädigungen, lockeren Verbindungen oder Verschleiß und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Regularly check electrical outlets for signs of damage, loose connections or wear and tear and repair or replace if necessary.	Inspectez périodiquement les prises pour détecter tout signe de dommage, de connexions desserrées ou d'usure et réparez ou remplacez si nécessaire.	Ispezionare periodicamente le prese per rilevare segni di danni, collegamenti allentati o usura e ripararle o sostituirle secondo necessità.	Inspecteer de stopcontacten regelmatig op tekenen van schade, losse verbindingen of slijtage en repareer of vervang indien nodig.	Inspeccione periódicamente los tomacorrientes en busca de signos de daños, conexiones sueltas o desgaste y repárelos o reemplácelos según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte výstupy, zda nejeví známky poškození, uvolněných spojů nebo opotřebení a podle potřeby opravte nebo vyměňte.	Povremeno provjerite ima li utičnica znakova oštećenja, labavih spojeva ili istrošenosti te po potrebi popravite ili zamijenite.	Občasno pregledjte vtičnice glede znakov poškodb, ohlapnih povezav ali obrabe in po potrebi popravite ali zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozóalkatokat sérülések, laza csatlakozások vagy kopás jeleit keresve, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki.
Vermeiden Sie das Bedecken von Steckdosen mit Vorhängen, Möbeln oder anderen Materialien, die die Wärmeabfuhr behindern könnten.	Avoid covering electrical outlets with curtains, furniture or other materials that could hinder heat dissipation.	Évitez de recouvrir les prises électriques avec des rideaux, des meubles ou d'autres matériaux qui pourraient empêcher la dissipation de la chaleur.	Evitare di coprire le prese elettriche con tende, mobili o altri materiali che potrebbero impedire la dissipazione del calore.	Bedek stopcontacten niet met gordijnen, meubels of andere materialen die de warmteafvoer kunnen belemmeren.	Evite cubrir los enchufes eléctricos con cortinas, muebles u otros materiales que puedan impedir la disipación del calor.	Nezakrývejte elektrické zásuvky závěsy, nábytkem nebo jinými materiály, které by mohly bránit rozptylu tepla.	Izbjegavajte pokrivanje električnih utičnica zavjesama, namještajem ili drugim materijalima koji bi mogli spriječiti rasipanje topline.	Izogibajte se pokrivanju električnih vtičnic z zavesami, pohištvom ali drugimi materiali, ki bi lahko ovirali odvajanje toplote.	Kerülje el, hogy az elektromos alkatokat függönnyel, bútorkkal vagy más anyagokkal takarja le, amelyek akadályozhatják a hőelvezetést.
Stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist und dass die Polung der Stecker korrekt ist, um elektrische Sicherheit zu gewährleisten.	To ensure electrical safety, make sure the outlet is properly grounded and that the polarity of the plug is correct.	Assurez-vous que la prise est correctement mise à la terre et que la polarité des fiches est correcte pour garantir la sécurité électrique.	Assicurarsi che la presa sia adeguatamente messa a terra e che la polarità delle spine sia corretta per garantire la sicurezza elettrica.	Zorg ervoor dat het stopcontact goed geaard is en dat de polariteit van de stekkers correct is om de elektrische veiligheid te garanderen.	Asegúrese de que el tomacorriente esté correctamente conectado a tierra y que la polaridad de los enchufes sea correcta para garantizar la seguridad eléctrica.	Ujistěte se, že zásuvka je správně uzemněna a že polarita zástrček je správná, aby byla zajištěna elektrická bezpečnost.	Provjerite je li utičnica pravilno uzemljena i je li polaritet utikača ispravan kako biste osigurali električnu sigurnost.	Prepričajte se, da je vtičnica pravilno ozemljena in da je polarnost vtičev pravilna, da zagotovite električno varnost.	Az elektromos biztonság érdekében győződjön meg arról, hogy a konnektor megfelelően földelve van, és a dugaszok polaritása megfelelő.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28400860									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie keine beschädigten Stecker oder Kabel und achten Sie darauf, dass alle Verbindungen sicher und fest sind.	Do not use damaged plugs or cables and make sure that all connections are secure and tight.	N'utilisez pas de fiches ou de câbles endommagés et assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et serrées.	Non utilizzare spine o cavi danneggiati e assicurarsi che tutti i collegamenti siano sicuri e serrati.	Gebruik geen beschadigde stekkers of kabels en zorg ervoor dat alle aansluitingen goed vastzitten.	No utilice enchufes o cables dañados y asegúrese de que todas las conexiones estén seguras y apretadas.	Nepoužívejte poškozené zástrčky nebo kabely a ujistěte se, že všechny spoje jsou bezpečné a těsné.	Nemojte koristiti oštećene utikače ili kabele i provjerite jesu li svi spojevi sigurni i čvrsti.	Ne uporabljajte poškodovanih vtičev ali kablov in zagotovite, da so vse povezave varne in tesne.	Ne használjon sérült dugót vagy kábelt, és győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás biztonságos és szoros.
Vermeiden Sie es, das USB-Kabel mit schweren Gegenständen zu belasten oder zu überdehnen, da dies zu Beschädigungen führen kann.	Avoid placing heavy objects on the USB cable or overstretching it as this may cause damage.	Évitez de placer des objets lourds sur le câble USB ou de l'étirer excessivement, car cela pourrait l'endommager.	Evitare di posizionare oggetti pesanti sopra o di tendere eccessivamente il cavo USB poiché ciò potrebbe causare danni.	Vermijd het plaatsen van zware voorwerpen op de USB-kabel en het overstrekken ervan, aangezien dit schade kan veroorzaken.	Evite colocar objetos pesados sobre el cable USB o estirarlo demasiado, ya que esto puede causar daños.	Nepokládejte na USB kabel těžké předměty ani jej příliš nenatahujte, mohlo by dojít k poškození.	Izbjegavajte stavljati teške predmete ili pretjerano rastezati USB kabel jer to može uzrokovati oštećenje.	Izbjegavajte stavljati teške predmete ili pretjerano rastezati USB kabel jer to može uzrokovati oštećenje.	Ne helyezzen nehéz tárgyakat az USB-kábelre, és ne feszítse túl az USB-kábelt, mert ez kárt okozhat.
Überprüfen Sie das USB-Kabel regelmäßig auf Risse, Abnutzung oder andere sichtbare Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.	Check the USB cable regularly for cracks, wear or other visible damage. Do not use it if it is damaged.	Vérifiez périodiquement le câble USB pour déceler des fissures, de l'usure ou d'autres dommages visibles. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Controllare periodicamente il cavo USB per eventuali crepe, usura o altri danni visibili. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer de USB-kabel regelmatig op scheuren, slijtage of andere zichtbare schade. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Revise periódicamente el cable USB en busca de grietas, desgaste u otros daños visibles. No lo utilice si está dañado.	Pravidelně kontrolujte kabel USB, zda není prasklý, opotřebený nebo jinak viditelně poškozen. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Povremeno provjerite ima li na USB kabelu pukotina, istrošenosti ili drugih vidljivih oštećenja. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Povremeno provjerite ima li na USB kabelu pukotina, istrošenosti ili drugih vidljivih oštećenja. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Rendszeresen ellenőrizze az USB-kábelt, hogy nincs-e rajta repedés, kopás vagy egyéb látható sérülés. Ne használja, ha sérült.
Halten Sie das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.	Keep the USB cable out of the reach of children to avoid accidental damage or injury.	Gardez le câble USB hors de portée des enfants pour éviter tout dommage ou blessure accidentel.	Tenere il cavo USB fuori dalla portata dei bambini per evitare danni o lesioni accidentali.	Houd de USB-kabel buiten het bereik van kinderen om accidentele schade of letsel te voorkomen.	Mantenga el cable USB fuera del alcance de los niños para evitar daños o lesiones accidentales.	Uchovávejte USB kabel mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo zranění.	Držite USB kabel izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	Držite USB kabel izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	véletlen károsodás vagy sérülés elkerülése érdekében tartsa távol az USB-kábelt gyermekektől.
Ziehen Sie das USB-Kabel immer vorsichtig aus der Steckdose oder dem Gerät, um Beschädigungen an den Anschlüssen zu vermeiden.	Always unplug the USB cable carefully from the power outlet or device to avoid damaging the connectors.	Retirez toujours soigneusement le câble USB de la prise ou de l'appareil pour éviter d'endommager les connexions.	Rimuovere sempre con attenzione il cavo USB dalla presa o dal dispositivo per evitare di danneggiare le connessioni.	Haal de USB-kabel altijd voorzichtig uit het stopcontact of apparaat om beschadiging van de aansluitingen te voorkomen.	Retire siempre con cuidado el cable USB del enchufe o dispositivo para evitar dañar las conexiones.	Kabel USB vždy opatrně vytáhněte ze zásuvky nebo zařízení, aby nedošlo k poškození připojení.	Uvijek pažljivo izvadite USB kabel iz utičnice ili uređaja kako biste izbjegli oštećenje veza.	Uvijek pažljivo izvadite USB kabel iz utičnice ili uređaja kako biste izbjegli oštećenje veza.	Mindig óvatosan húzza ki az USB-kábelt a csatlakozóaljzatból vagy a készülékből, hogy elkerülje a csatlakozások károsodását.